

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1953-1954.

4 FÉVRIER 1954.

Projet de loi modifiant la loi du 15 juin 1951
sur la milice, le recrutement et les obli-
gations de service.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Après le 2^e de l'article 12 de la loi du 15 juin 1951 sur la milice, le recrutement et les obligations de service, il est inséré un alinéa libellé comme suit :

« Le milicien réunissant les conditions mentionnées au 1^o ou au 2^o de cet article après l'expiration des délais de demande prévus par arrêté royal, peut encore obtenir la dispense. Toutefois, celle-ci doit être demandée en tout cas avant la date à laquelle l'intéressé doit rejoindre son unité.

» Les juridictions de milice peuvent prendre connaissance de ces demandes en dehors de leur session. »

R. A 4812.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 417 (Session de 1952-1953) : Proposition de loi;
- 580 (Session de 1952-1953) : Amendements;
- 639 (Session de 1952-1953) : Rapport;
- 16 et 53 (Session de 1953-1954) : Amendements;
- 201 (Session de 1953-1954) : Texte adopté au premier vote;
- 218 (Session de 1953-1954) : Rapport complémentaire.

Annales de la Chambre des Représentants :

17 juillet 1953; 26 janvier 1954; 4 février 1954.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1953-1954.

4 FEBRUARI 1954.

Wetsontwerp tot wijziging van de dienstplicht-
wet van 15 Juni 1951.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Na het 2^o van artikel 12 van de dienstplichtwet van 15 Juni 1951 wordt een lid ingevoegd dat luidt als volgt :

« De dienstplichtige, die de voorwaarden vermeld in 1^o of 2^o van dit artikel vervult, na verloop der bij Koninklijk besluit bepaalde aanvraagtermijnen, kan nog vrijlating bekomen. Deze dient echter in elk geval aangevraagd vóór de dag waarop de belanghebbende zich bij zijn eenheid moet vervoegen.

» De militierechtscolleges mogen buiten hun zittijd kennis nemen van deze aanvragen. »

R. A 4812.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

- 417 (Zitting 1952-1953) : Wetsvoorstel;
- 560 (Zitting 1952-1953) : Amendementen;
- 639 (Zitting 1952-1953) : Verslag;
- 16 en 53 (Zitting 1953-1954) : Amendementen;
- 201 (Zitting 1953-1954) : Tekst aangenomen in eerste lezing;
- 218 (Zitting 1953-1954) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

17 Juli 1953; 26 Januari 1954; 4 Februari 1954.

Dispositions transitoires.

ART. 2.

Les inscrits appelés à former le contingent de 1953 qui sont venus à remplir les conditions prémentionnées après l'expiration des délais, comme il est prévu à l'article premier, peuvent introduire leur demande jusqu'à l'expiration de leur terme de service actif.

Bruxelles, le 4 février 1954.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

A. BERTRAND.
M. JAMINET.

Overgangsbepaling.

ART. 2.

De ingeschrevenen geroepen om het contingent 1953 te vormen die, zoals bepaald in artikel 1, de bovenvermelde voorwaarden vervullen na het verstrijken van de termijnen, mogen hun aanvraag indienen tot het verstrijken van hun termijn van werkelijke dienst.

Brussel, 4 Februari 1954.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*